

**5 / 26 - 1685 / 1 - 90 / 91 (Chambre)
1379 - 1 (1990-1991) (Sénat)**

ASSEMBLEES LEGISLATIVES

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

28 JUIN 1991

BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE

**du Ministère des Affaires étrangères,
du Commerce extérieur et de la
Coopération au Développement de
l'année budgétaire 1991
(15. Coopération au Développement)**

Tableau des allocations
de base ajustées

**5 / 26 - 1685 / 1 - 90 / 91 (Kamer)
1379 - 1 (1990-1991) (Senaat)**

WETGEVENDE VERGADERINGEN

GEWONE ZITTING 1990-1991

28 JUNI 1991

AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

**van het Ministerie van Buitenlandse
Zaken, Buitenlandse Handel en
Ontwikkelingssamenwerking van het
begrotingsjaar 1991
(15. Ontwikkelingssamenwerking)**

Tabel van de aangepaste
basisallocaties

*Messieurs les Présidents des
Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

*OBJET : Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement
Budget administratif ajusté de l'année budgétaire 1991
15. Coopération au Développement.*

Messieurs les Présidents,

En exécution de l'article 10, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat et conformément au projet de loi ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif ajusté du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement (15. Coopération au Développement).

Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Bruxelles, le 25 juin 1991.

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre de la Coopération au Développement,

A. GEENS

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

*BETREFT : Ministerie van Buitenlandse Zaken,
Buitenlandse Handel en Ontwikkelings-
samenwerking
Aangepaste administratieve begroting van
het begrotingsjaar 1991
15. Ontwikkelingssamenwerking.*

Mijne Heren Voorzitters,

In uitvoering van het artikel 10, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking (15. Ontwikkelingssamenwerking) over te zenden.

Met de meeste hoogachting,

Brussel, 25 juni 1991.

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

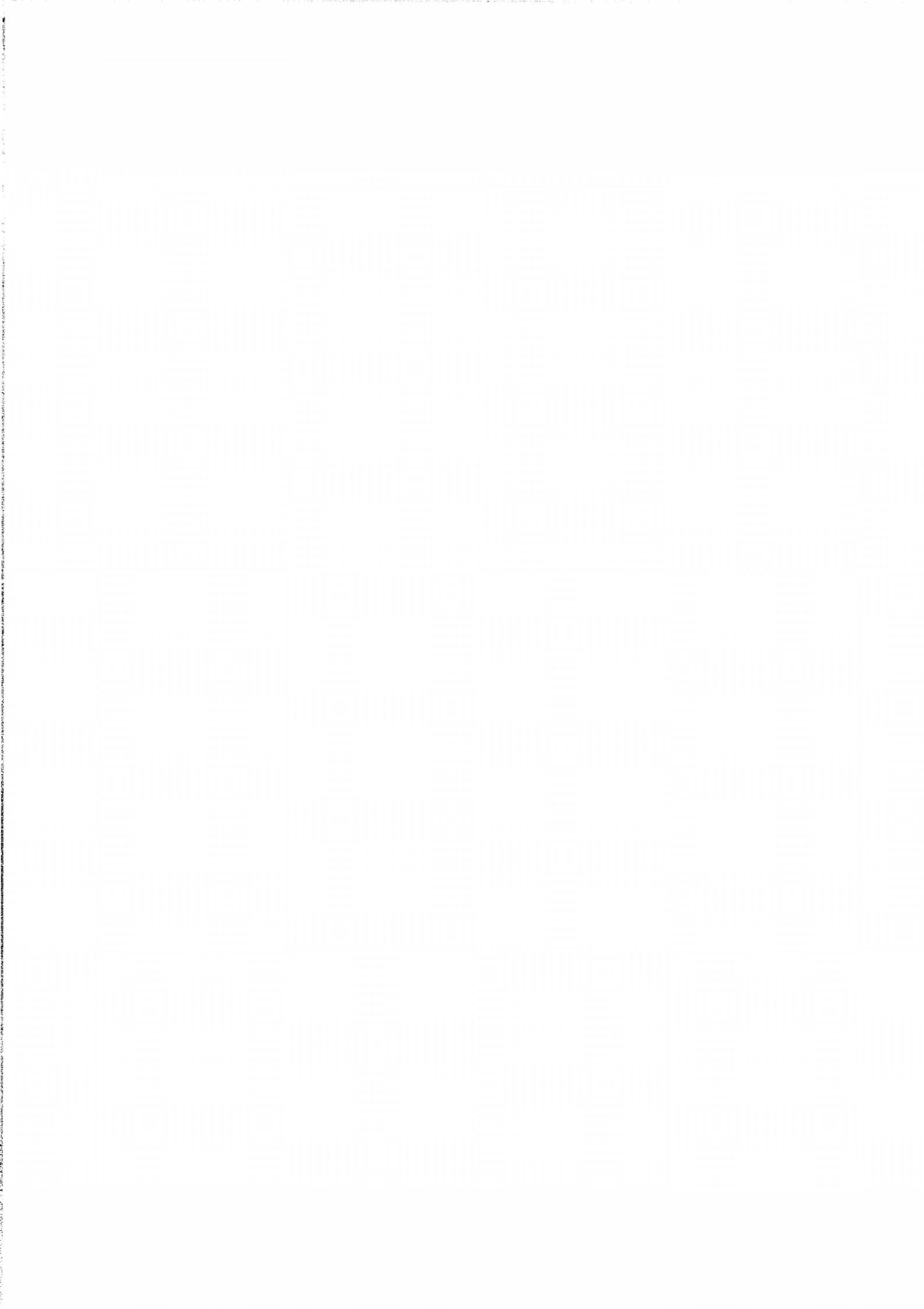
De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

A. GEENS

3

TABLEAUX DES ALLOCATIONS DE BASE AJUSTEES

TABEL VAN DE AANGEPASTE BASISALLOCATIES



**TABLEAU DES ALLOCATIONS
DE BASE AJUSTEES**

LEGENDE

Colonne (2) :

- DO : division organique.
- PA : programme-activité.
- AB : allocation de base.
- CD : check digit.

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

sc = sorte de crédit.

cnd = crédits non dissociés.

ana = crédits supplémentaires pour années antérieures.

crd = crédits dissociés.

fon = crédits variables des fonds organiques.

**TABEL VAN DE
AANGEPASTE BASISALLOCATIES**

LEGENDE

Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling.
- P : programma-activiteit.
- BA : basisallocatie.
- CD : check digit.

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven
- R : uitgaven volledig als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon in aanmerking genomen
- I : uitgaven volledig als « Openbare investering » in aanmerking genomen
- P : transfer (voor het geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

ks = kredietsoort.

ngk = niet-gesplitste kredieten.

vjr = bijkredieten vorige jaren.

gkr = gesplitste kredieten.

fon = variabele kredieten van de organieke fondsen.

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

5 / 26 - 1685 / 1 - 90 / 91
1379 - 1 (1990-1991)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties				
				Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté Aange- past					
DIVISION 03														
CABINET DU MINISTRE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT														
0 Fonctionnement du cabinet										AFDELING 03				
01 Rémunérations										KABINET VAN DE MINISTER VAN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING				
Traitements et frais de représentation du Ministre	03 01 1101	35	cnd	2,2:	:	2,2	2,2:	:	2,2	ngk Wedde en representatiekosten van de Minister				
Rémunérations et indemnités des membres du cabinet	03 01 1102	36 70	cnd ana	36,0: 0,9:	-0,9: 0,9:	35,1 0,9	36,0: 0,9:	-0,9: 0,9:	35,1 0,9	ngk vjr Bezoldigingen en vergoedingen van de kabinetstleden				
02 Frais de fonctionnement										02 Werkingskosten				
Loyers de biens immobiliers	03 02 1206	52	cnd	8,5:	:	8,5	8,5:	:	8,5	ngk Huur van onroerende goederen				
Frais de fonctionnement du cabinet	03 02 1219	65 02	cnd ana	22,0: 2,5:	-2,5: 2,5:	19,5 2,5	22,0: 2,5:	-2,5: 2,5:	19,5 2,5	ngk vjr Werkingsuitgaven van het kabinet				
Dépenses patrimoniales du cabinet	03 02 7401	39	cnd	1,0:	:	1,0	1,0:	:	1,0	ngk Patrimoniale uitgaven van het kabinet				
Totaux pour le programme 0			cnd ana	69,7: 3,4:	-3,4: 3,4:	66,3 3,4	69,7: 3,4:	-3,4: 3,4:	66,3 3,4	ngk vjr Totalen voor het programma 0				
Totaux pour la division organique 03			cnd ana	69,7: 3,4:	-3,4: 3,4:	66,3 3,4	69,7: 3,4:	-3,4: 3,4:	66,3 3,4	ngk vjr Totalen voor de organisatie-afdeling 03				
DIVISION 54														
ADMINISTRATION GENERALE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (A.G.C.D.)														
0 Programme de subsistance										AFDELING 54				
01 Dépenses de personnel										ALGEMEEN BESTUUR VAN DE ONTWIKKLINGS- SAMENWERKING (A.B.O.S.)				
Paiement des montants dus aux organes de contrôle de l'Etat auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public	54 01 0301	30	cnd	0,1:	:	0,1	0,1:	:	0,1	ngk Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controle-orgaanen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut				

[6]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
				Voté Goedge- keurd	Ajusté- ment Aanpass-	Ajusté past	Voté Goedge- keurd	Ajusté- ment Aanpass-	Ajusté past		
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	54 01 1103	56	cnd	268,9: : : :	268,9: : : :	268,9: : : :	268,9: : : :	268,9: : : :	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel	
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - personnel autre que statutaire	54 01 1104	57	cnd	34,8: : : :	34,8: : : :	34,8: : : :	34,8: : : :	34,8: : : :	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - ander dan statutair personeel	
Dépenses de toute nature relatives à la coopération en personnel	54 01 3407	32	cnd ana	347,6: : 0,9: :	347,6: : 0,9: :	347,6: : 0,9: :	347,6: : 0,9: :	347,6: : 0,9: :	ngk vjr	Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot de bijstand met personeel	
Dépenses relatives à la coopération en matière de formation, en Belgique, de stagiaires de pays en voie de développement et dépenses relatives à l'aide à caractère social et culturel et au personnel d'appoint	54 01 3412	37	cnd	41,0: : 1,4: :	42,4: : 1,4: :	41,0: : 1,4: :	42,4: : 1,4: :	42,4: : 1,4: :	ngk	Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake opleiding in België van stagiairs van ontwikkelingslanden en uitgaven met betrekking tot de maatschappelijke en culturele hulp en tot het hulppersoneel	
02 Frais de fonctionnement											02 Werkingskosten
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	54 02 1201	66	cnd ana	129,8: : -6,6: :	123,2: : 1,4: :	129,8: : -6,6: :	123,2: : 1,4: :	123,2: : 1,4: :	ngk vjr	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
Loyers de biens immobiliers	54 02 1206	71	cnd	58,6: : :	58,6: : :	58,6: : :	58,6: : :	58,6: : :	ngk	Huur van onroerende goederen	
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	54 02 1207	72	cnd	1,0: : 2,0: :	3,0: : 2,0: :	1,0: : 2,0: :	3,0: : 2,0: :	3,0: : 2,0: :	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten	
Dépenses de toute nature relatives à la coopération en personnel (frais de voyage)	54 02 3407	41	cnd ana	24,0: : 3,2: :	24,0: : 3,2: :	24,0: : 3,2: :	24,0: : 3,2: :	24,0: : 3,2: :	ngk vjr	Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot de bijstand met personeel (reiskosten)	
Appui logistique en faveur du personnel de la coopération technique et interventions analogues liées à l'exécution de programmes de coopération en personnel (véhicules, entretien des logements et du matériel)	54 02 3416	50	cnd ana	14,8: : 1,7: :	14,8: : 1,7: :	14,8: : 1,7: :	14,8: : 1,7: :	14,8: : 1,7: :	ngk vjr	Logistieke steun ten voordele van het personeel van de technische bijstand en gelijkaardige tussenkomsten gebonden aan de uitvoering van programma's van bijstand met personeel (voertuigen, onderhoudskosten der huisvestingen en materieel)	
Appui logistique en faveur du personnel de la coopération technique et interventions analogues liées à l'exécution de programmes de coopération en personnel : appui logistique en matière de véhicules et appareils pour informatique	54 02 5320	14	cnd ana	6,6: : 0,6: :	6,6: : 0,6: :	6,6: : 0,6: :	6,6: : 0,6: :	6,6: : 0,6: :	ngk vjr	Logistieke steun ten voordele van het personeel van de technische bijstand en gelijkaardige tussenkomsten gebonden aan de uitvoering van programma's van bijstand met personeel : logistieke steun inzake voertuigen en informatica-apparatuur	

[7]

										(in miljoen frank)	
Divisions organiques			Crédits d' engagement Vastleggingskredieten				Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Voté : Goedgekeurd Ajusté : Aanpass	Ajusté : Aangepast	Voté : Goedgekeurd Ajusté : Aanpass	Ajusté : Aangepast	ks		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54 02 7401	58 92	I	cnd ana	12,6: : 1,6: : : : : : :	12,6: : 1,6: : : : : : :	12,6: : 1,6: : : : : : :	12,6: : 1,6: : : : : : :	ngk vjr	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen	
07 Logement à l'étranger	54 07 3407	86		cnd	1,1: : : : : : :	1,1: : : : : : :	1,1: : : : : : :	1,1: : : : : : :	ngk	07 Huisvesting in het buitenland	
Dépenses de toute nature relatives à la coopération en personnel (frais de logement)	54 07 3416	95 32		cnd ana	5,9: : 0,8: : : : : : :	5,9: 0,8: : : : : : :	5,9: : 0,8: : : : : : :	5,9: 0,8: : : : : : :	ngk vjr	Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot de bijstand met personeel (huisvestingskosten)	
Appui logistique en faveur du personnel de la coopération technique et interventions analogues liées à l'exécution de programmes de coopération en personnel (véhicules, entretien des logements et du matériel)	54 07 3416	95 32		cnd ana	5,9: : 0,8: : : : : : :	5,9: 0,8: : : : : : :	5,9: : 0,8: : : : : : :	5,9: 0,8: : : : : : :	ngk vjr	Logistieke steun ten voordele van het personeel van de technische bijstand en gelijkaardige tussenkomsten gebonden aan de uitvoering van programma's van bijstand met personeel (voertuigen, onderhoudskosten der huisvestingen en materieel)	
09 Divers										09 Diversen	
Conseil consultatif de la Coopération au Développement: Allocation du président. - Jetons de présence des membres. - Frais de traduction des rapports et notes. - Frais de fonctionnement	54 09 1222	53		cnd	0,8: : : : : : :	0,8: : : : : : :	0,8: : : : : : :	0,8: : : : : : :	ngk	Raad van Advies voor Ontwikkelingssamenwerking: Toelage voor de voorzitter. - Presentiegelden der leden. - Vertalingskosten voor verslagen en nota's. - Werkingskosten	
Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger	54 09 1226	57		cnd	0,7: : : : : : :	0,7: : : : : : :	0,7: : : : : : :	0,7: : : : : : :	ngk	Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland	
Pertes résultant de déficits, dus à des cas de force majeure, de comptables de l'Etat à l'étranger	54 09 3305	02		cnd	0,5: : : : : : :	0,5: : : : : : :	0,5: : : : : : :	0,5: : : : : : :	ngk	Verliezen voortspruitend uit tekorten, ingevolge overmacht, van de rekenplichtigen van de Staat in het buitenland	
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés	54 09 3309	06		cnd	0,4: : : : : : :	0,4: : : : : : :	0,4: : : : : : :	0,4: : : : : : :	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden	
Dépenses de fonctionnement des Sections belges de de Coopération au Développement	54 09 3421	21 55		cnd ana	77,0: : 1,8: : : : : : :	77,0: 1,8: : : : : : :	77,0: : 1,8: : : : : : :	77,0: 1,8: : : : : : :	ngk vjr	Werkingskosten van de Belgische Secties voor Ontwikkelingssamenwerking	
Totaux pour le programme 0				cnd ana	1 026,2: : 12,0: : : : : : :	-3,2: 12,0: : : : : : :	1 023,0: 12,0: : : : : : :	1 026,2: 12,0: : : : : : :	ngk vjr	Totalen voor het programma 0	

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA	PA PA	AB BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
							Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aangepast	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment :Aanpass:	Ajusté :Aangepast		
1 Politique et planification économique. Administration publique													1 Economisch beleid en planning. Overheidsadministratie	
12 Coopération bilatérale directe													12 Directe bilaterale samenwerking	
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 12 4101	49		cnd			574,0:	73,0:	647,0	574,0:	73,0:	647,0	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
Totaux pour le programme 1				cnd			574,0:	73,0:	647,0	574,0:	73,0:	647,0	ngk	Totalen voor het programma 1
2 Services d'utilité publique													2 Diensten van openbaar nut	
22 Coopération bilatérale directe													22 Directe bilaterale samenwerking	
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 22 4101	42		cnd			560,0:		560,0	560,0:		560,0	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
24 Coopération financière													24 Financiële samenwerking	
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 24 6101	23		cnd			500,0:		500,0	500,0:		500,0	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
25 Initiatives des tiers													25 Initiatieven van derden	
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 25 6101	32		cnd			60,0:		60,0	60,0:		60,0	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
Totaux pour le programme 2				cnd			1 120,0:		1 120,0	1 120,0:		1 120,0	ngk	Totalen voor het programma 2
3 Développement agricole et rural													3 Plattelands-en landbouwontwikkeling	
FONDS ORGANIQUE :													ORGANIEK FONDS :	
Fonds de survie													Overlevingsfonds	
- Solde au 1er janvier 1991	(1)												- Saldo op 1 januari 1991	
- Autorisation d'engagement 1991							700,0:	1300,0:	2 000,0	1 640,5:	317,3:	1 957,8		- Vastleggingsmachtiging 1991
- Total des recettes de l'année en cours .	(2°)									174,0:	576,0:	750,0		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991	(3=1+2)						700,0:	1300,0:	2 000,0	1 814,5:	893,3:	2 707,8		- Beschikbaar in 1991
30 Coopération multilatérale													30 Multilaterale samenwerking	
Contributions financières en faveur d'actions internationales	54 30 5306	58		crd			150,0:		150,0		67,1:	67,1	gkr	Gedelijke bijdragen ten gunste van internationale acties

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

5 / 26 - 1685 / 1 - 90 / 91
1379 - 1 (1990-1991)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
				Voté Goedgekeurd	Ajusté : Aanpass.	Ajusté Aangepast	Voté Goedgekeurd	Ajusté : Aanpass.	Ajusté Aangepast		
Programmes internationaux en faveur du Sahel	54 30 5307	59	crd	:	:		100,0:	31,1:	131,1	gkr	Internationale programma's ten gunste van de Sahel
Contributions et participations financières de la Belgique dans les actions multilatérales de coopération au développement (Programme alimentaire mondial de l'O.N.U.)	54 30 5308	60	cnd	55,0:		55,0	55,0:		55,0	ngk	Gedelikte bijdragen en deelnamen van België in de multilaterale ontwikkelingssamenwerkingsacties (Programma U.N.O.-voeding in de wereld)
32 Coopération bilatérale directe											32 Directe bilaterale samenwerking
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 32 4101	35	cnd	260,0:		260,0	260,0:		260,0	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
34 Coopération financière											34 Financiële samenwerking
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 34 6101	16	cnd	261,0:		261,0	261,0:		261,0	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
35 Initiatives des tiers											35 Initiatieven van derden
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 35 6101	25	cnd	521,0:		521,0	521,0:		521,0	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
39 Divers											39 Diversen
Dépenses destinées à assurer la survie des personnes menacées par la faim, la malnutrition et le sous-développement dans les régions du Tiers Monde où l'on enregistre les plus hauts taux de mortalité dus à ces causes	54 39 5301	37	fon	700,0: 1300,0:	2 000,0		668,2: 146,8:		815,0	fon	Uitgaven ten einde de overlevingskansen te vrijwaren van personen die bedreigd worden door honger, ondervoeding en onderontwikkeling in de regio's van de Derde Wereld waar wegens genoemde redenen de hoogste sterftecijfers worden opgetekend
Totaux pour le programme 3			cnd	1 097,0:		1 097,0	1 097,0:		1 097,0	ngk	Totalen voor het programma 3
- Solde du fonds organique au 31 décembre 1991 : . (4=3-fon)			crd	150,0:		150,0	100,0:	98,2:	198,2	gkr	- Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991
			fon	700,0: 1300,0:	2 000,0		668,2: 146,8:		815,0	fon	
4 Développement industriel											4 Industriële ontwikkeling
40 Coopération multilatérale											40 Multilaterale samenwerking
Contributions et participations financières de la Belgique dans les actions multilatérales de coopération au développement (Fonds ressources naturelles)	54 40 5308	53	cnd	5,0:		5,0	5,0:		5,0	ngk	Gedelikte bijdragen en deelnamen van België in de multilaterale ontwikkelingssamenwerkingsacties (Fonds natuurlijke hulpbronnen)

[10]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
					Voté	Ajusté	Ajusté	Voté	Ajusté	Ajusté		
					Goedge- keurd	ment Aanpass:	Aange- past	Goedge- keurd	ment Aanpass:	Aange- past	ks	
Contributions financières au Centre C.E.E./A.C.P. pour le développement industriel. - C.D.I.	54 40 5309	54	cnd		35,0	:	35,0	35,0	:	35,0	ngk	Geldelijke bijdragen aan het Centrum E.E.G./A.C.P. voor industriële ontwikkeling. - C.I.O.
Participation au Fonds commun pour les matières premières	54 40 5313	58	cnd		36,1	:	36,1	36,1	:	36,1	ngk	Deelname aan het Gemeenschappelijk Fonds inzake grondstoffen
42 Coopération bilatérale directe					:	:	:	:	:	:		42 Directe bilaterale samenwerking
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 42 4101	28	cnd		40,0	:	40,0	40,0	:	40,0	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
44 Coopération financière					:	:	:	:	:	:		44 Financiële samenwerking
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 44 6101	09	cnd		240,0	:	240,0	240,0	:	240,0	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
45 Initiatives des tiers					:	:	:	:	:	:		45 Initiatieven van derden
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 45 6101	18	cnd		61,0	:	61,0	61,0	:	61,0	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
Totaux pour le programme 4			cnd		417,1	:	417,1	417,1	:	417,1	ngk	Totalen voor het programma 4
5 Services, banques, commerce et tourisme					:	:	:	:	:	:		5 Diensten, banken, handel en toerisme
50 Coopération multilatérale					:	:	:	:	:	:		50 Multilaterale samenwerking
Contributions spéciales de la Belgique à des banques de développement multilatérales	54 50 5315	53	cnd		108,0	-8,0	100,0	108,0	-8,0	100,0	ngk	Speciale bijdragen van België aan multilaterale ontwikkelingsbanken
52 Coopération bilatérale directe					:	:	:	:	:	:		52 Directe bilaterale samenwerking
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 52 4101	21	cnd		114,0	:	114,0	114,0	:	114,0	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
54 Coopération financière					:	:	:	:	:	:		54 Financiële samenwerking
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 54 6101	02	cnd		150,0	:	150,0	150,0	:	150,0	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

5 / 26 - 1685 / 1 - 90 / 91
1379 - 1 (1990-1991)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	Crédits d' engagement Vascl ggingskredieten										Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten										Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties		
	DO	PA	AB	DO	PA	BA	CD	CRP	I	sc	Voté : Goedgekeurd	Ajuste-ment : Aanpass:	Ajusté : past	Voté : Goedgekeurd	Ajuste-ment : Aanpass:	Ajusté : past	ks						
55 Initiatives des tiers																						55 Initiatieven van derden	
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54	55	6101	11	cnd						13,0:		13,0	13,0:		13,0	ngk						Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
Taux pour le programme 5					cnd						385,0:	-8,0:	377,0	385,0:	-8,0:	377,0	ngk						Totalen voor het programma 5
6 Enseignement																						6 Onderwijs	
60 Coopération multilatérale																						60 Multilaterale samenwerking	
Dépenses relatives à la coopération en matière de formation, en Belgique, de stagiaires de pays en voie de développement et dépenses relatives à l'aide à caractère social et culturel et au personnel d'appoint (Bourses de stages en Belgique)	54	60	3412	83	cnd						55,0:		55,0	55,0:		55,0	ngk						Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake op-leiding in België van stagiairs van ontwikkelingslanden en uitgaven met betrekking tot de maatschappelijke en culturele hulp en tot het hulpperoneel (Stagebeurzen in België)
62 Coopération bilatérale directe																						62 Directe bilaterale samenwerking	
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54	62	4101	14	cnd						131,3:		131,3	131,3:		131,3	ngk						Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
65 Initiatives des tiers																						65 Initiatieven van derden	
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54	65	4101	41	cnd						260,0:		260,0	260,0:		260,0	ngk						Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54	65	6101	04	cnd						674,9:		674,9	674,9:		674,9	ngk						Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
66 Ecoles belges																						66 Belgische scholen	
Rémunérations du personnel de l'enseignement de régime belge au Zaïre, Rwanda et Burundi. - Subventions-traitements aux associations organisatrices	54	66	4401	59	cnd						491,1:	-40,2:	450,9	491,1:	-40,2:	450,9	ngk						Bezoldigingen van het personeel van het onderwijs volgens Belgisch s'elsel in Zaïre, Rwanda en Burundi. - Weddetoelagen aan de inrichtende verenigingen
				93	ana						: 96,9:		96,9	: 96,9:		96,9	vjr						

112

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
				Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment : Aanpass:	Ajusté Aange- past	
Autres dépenses relatives à l'enseignement de régime belge au Zaïre, Rwanda et Burundi (frais de voyages, inspections scolaires, subventions de fonctionnement, etc.)	54 66 4402	60 94	cnd ana	104,2: : 0,1: : : : :	: 104,2: : 0,1: : : : :	: 104,2: : 0,1: : : : :	ngk vjr	Andere uitgaven met betrekking tot het onderwijs volgens Belgisch stelsel in Zaïre, Rwanda en Burundi (reiskosten, schoolinspecties, werkings-toelagen, enz.)		
69 Divers									69 Diversen	
Dépenses de formation et de recyclage des candidats et des participants à des actions de coopération	54 69 3408	63	cnd	16,0: : : : : : :	: 16,0: : : : : : :	: 16,0: : : : : : :	ngk	Uitgaven voor de opleiding tot en de herscholing van de kandidaten en van de medewerkers aan samenwerkingsacties		
Totaux pour le programme 6			cnd ana	1 732,5: : 97,0: : : : :	: -40,2: : 97,0: : : : :	: 1 692,3: : 97,0: : : : :	ngk vjr	Totalen voor het programma 6		
7 Santé publique									7 Volksgezondheid	
70 Coopération multilatérale									70 Multilaterale samenwerking	
Contributions et participations financières de la Belgique dans des actions multilatérales de coopération au développement (F.N.U.A.P.)	54 70 5308	32	cnd	46,0: : : : : : :	: 46,0: : : : : : :	: 46,0: : : : : : :	ngk	Geldelijke bijdragen en deelnamen van België in de multilaterale ontwikkelingssamenwerkingsacties (U.N.F.P.A.)	[13]	
72 Coopération bilatérale directe									72 Directe bilaterale samenwerking	
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 72 4101	07	cnd	400,0: : : : : : :	: 400,0: : : : : : :	: 400,0: : : : : : :	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking		
Aide alimentaire en céréales	54 72 5305	47	crd	450,0: : : : : : :	: 450,0: : : : : : :	: 500,0: : : : : : :	gkr	Voedselhulp in graangewassen		
75 Initiatives des tiers									75 Initiatieven van derden	
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 75 6101	94	cnd	747,0: : : : : : :	: 747,0: : : : : : :	: 747,0: : : : : : :	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking		
Totaux pour le programme 7			cnd crd	1 193,0: : 450,0: : : : :	: 1 193,0: : 450,0: : : : :	: 1 193,0: : 500,0: : : : :	ngk gkr	Totalen voor het programma 7		

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

5 / 26 - 1685 / 1 - 90 / 91
1379 - 1 (1990-1991)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP	I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	ks
						Voté	Ajusté	Ajusté	Voté	Ajusté	Ajusté		
8 Développement et infrastructures sociales 80 Coopération multilatérale						:	:	:	:	:	:	8 Sociale ontwikkeling en infrastructuur 80 Multilaterale samenwerking	
Contribution de la Belgique au Fonds international de Secours à l'Enfance (F.I.S.E.)	54 80 5317	34	cnd			80,0:	:	80,0	80,0:	:	80,0	Bijdrage van België aan het Internationaal Fonds voor Hulp aan de Kindsheid (I.F.H.K.)	
82 Coopération bilatérale directe						:	:	:	:	:	:	82 Directe bilaterale samenwerking	
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 82 4101	97	cnd			40,0:	:	40,0	40,0:	:	40,0	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking	
85 Initiatives des tiers						:	:	:	:	:	:	85 Initiatieven van derden	
Dépenses relatives à la coopération en matière de formation, en Belgique, de stagiaires de pays en voie de développement et dépenses relatives à l'aide à caractère social et au personnel d'appoint (aide en faveur des boursiers)	54 85 3412	17	cnd			72,4:	:	72,4	72,4:	:	72,4	Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake opleiding in België van stagiairs van ontwikkelingslanden en uitgaven met betrekking tot de maatschappelijke en culturele hulp en tot het hulppersonnel (hulp ten gunste van bursalen)	
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 85 6101	87	cnd			286,0:	:	286,0	286,0:	:	286,0	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking	
89 Divers						:	:	:	:	:	:	89 Diversen	
Intervention dans les constructions des écoles de régime belge au Zaïre, Rwanda et Burundi	54 89 6401	35	cnd			2,0:	:	2,0	2,0:	:	2,0	Deelneming in het bouwen van scholen van Belgisch stelsel in Zaïre, Rwanda en Burundi	
Totaux pour le programme 8			cnd			480,4:	:	480,4	480,4:	:	480,4	>Totalen voor het programma 8	
9 Destinations pluri-sectorielles - Divers 90 Coopération multilatérale						:	:	:	:	:	:	9 Plurisectorieel - Diversen 90 Multilaterale samenwerking	
Dépenses afférentes au volontariat d'outre-mer dans le cadre de la coopération multilatérale	54 90 3410	60	cnd			42,6: -25,0:	:	17,6	42,6: -25,0:	:	17,6	Uitgaven met betrekking tot het volontariaat overzee in het kader van de multilaterale samenwerking	

[14]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP	I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
						Voté Goedgekeurd	Ajuste-ment Aanpass:	Ajusté Aangepast	Voté Goedgekeurd	Ajuste-ment Aanpass:	Ajusté Aangepast	
Quote-part de la Belgique aux Fonds de la Communauté économique européenne d'aide aux pays en voie de développement	54 90 5304	14	cnd			2 583,9: : : : :	-13,1: : : : :	2 570,8	2 583,9: : : : :	-13,1: : : : :	2 570,8	ngk Aandeel van België in de Fondsen van de Europese Economische Gemeenschap voor hulp aan ontwikkelingslanden
Contributions et participations financières de la Belgique dans des actions multilatérales de coopération au développement (Programmes spéciaux organismes internationaux)	54 90 5308	18	cnd			160,0: : : : :	30,0: : : : :	190,0	160,0: : : : :	30,0: : : : :	190,0	ngk Geldelijke bijdragen en deelnamen van België in de multilaterale ontwikkelingssamenwerkingsacties (Bijzondere programma's internationale instellingen)
Contribution au Programme des Nations Unies pour le Développement (P.N.U.D.)	54 90 5316	26	cnd			600,0: : : : :	600,0: : : : :	600,0	600,0: : : : :	600,0: : : : :	600,0	ngk Bijdrage in het Programma der Verenigde Naties voor de Ontwikkeling (P.V.N.O.)
Participation au Fonds spécial en faveur des pays les plus pauvres	54 90 5319	29	cnd			35,0: : : : :	35,0: : : : :	35,0	35,0: : : : :	35,0: : : : :	35,0	ngk Deelname aan het Speciaal Fonds ten gunste van de armste landen
Dépenses relatives aux experts juniors, experts associés et autres experts, mis à la disposition des organisations internationales par la Belgique	54 90 5321	31	cnd			325,0: : : : :	-35,3: : : : :	289,7	325,0: : : : :	-35,3: : : : :	289,7	ngk Uitgaven met betrekking tot de juniorexpects, geassocieerde deskundigen en andere deskundigen door België ter beschikking gesteld van internationale organisaties
92 Coopération bilatérale directe												92 Directe bilaterale samenwerking
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 92 4101	90	cnd			20,0: : : : :	20,0: : : : :	20,0	20,0: : : : :	20,0: : : : :	20,0	ngk Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 92 6101	53	cnd			307,1: : : : :	307,1: : : : :	307,1	307,1: : : : :	307,1: : : : :	307,1	ngk Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
95 Initiatives des tiers												95 Initiatieven van derden
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	54 95 4101	20	cnd			27,9: : : : :	27,9: : : : :	27,9	27,9: : : : :	27,9: : : : :	27,9	ngk Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
Subventions aux organisations non gouvernementales pour activités d'information concernant la coopération au développement et frais afférents au contrôle de ces activités	54 95 5322	77	cnd			90,0: : : : :	90,0: : : : :	90,0	90,0: : : : :	90,0: : : : :	90,0	ngk Toelagen aan de niet-gouvernementele organisaties voor voorlichtingsactiviteiten betreffende de ontwikkelingssamenwerking en kosten met betrekking tot de controle op deze activiteiten

[15]

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

5 / 26 - 1685 / 1 - 90 / 91
1379 - 1 (1990-1991)

[16]

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties		
					Voté Goedgekeurd	Ajusté Aanpass:	Ajusté past	Voté Goedgekeurd	Ajusté Aanpass:	Ajusté past	ks		
					:	:	:	:	:	:			
99 Divers					:	:	:	:	:	:		99 Diversen	
Dépenses de toute nature relatives à l'information	54 99 1228	93	cnd		45,0		45,0	45,0		45,0	ngk	Uitgaven van allerlei aard betreffende de informatie	
Remboursement des frais de soins médicaux dispensés en Europe aux missionnaires belges et luxembourgeois d'Afrique (arrêtés royaux des 13 décembre 1962 et 4 novembre 1963)	54 99 3302	33	cnd		11,0		11,0	11,0		11,0	ngk	Terugbetaling van de kosten voor geneeskundige zorgen verleend in Europa aan de Belgische en Luxemburgse missionarissen van Afrika (koninklijke besluiten van 13 december 1962 en 4 november 1963)	
Exécution de l'article 26 de la loi du 5 juillet 1966 : "Compte de pensions complémentaires des enseignants" en faveur du personnel laïc de l'enseignement libre du Zaïre, du Rwanda et du Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance	54 99 3306	37	cnd		38,0	13,0	51,0	38,0	13,0	51,0	ngk	Uitvoering van artikel 26 van de wet van 5 juli 1966 : "Rekening van de aanvullende pensioenen voor de leerkrachten" ten gunste van het lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Zaïre, Rwanda en Burundi vóór deze landen onafhankelijkheid verwierven	
Subventions en faveur des Congrès internationaux concernant la coopération au développement et l'accueil des personnalités venant des pays en voie de développement (les dépenses prises en charge sont déterminées, dans chaque cas, par un arrêté ministériel)	54 99 3415	49	cnd		10,0		10,0	10,0		10,0	ngk	Toelagen ten behoeve van internationale congressen in verband met de ontwikkelingssamenwerking en van onthaal van personaliteiten uit ontwikkelingslanden (de in rekening gebrachte uitgaven worden, in elk geval, bepaald door een ministerieel besluit)	
Versement à l'Office de la Sécurité sociale d'Outre-Mer des primes dues en exécution de la loi du 5 juillet 1966 relative au régime de pension du personnel laïc agréé de l'enseignement libre du Zaïre, du Rwanda et du Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance	54 99 4201	59	P	cnd	2,0		2,0	2,0		2,0	ngk	Storting, ten bate van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid van de premies die verschuldigd zijn ter uitvoering van de wet van 5 juli 1966 betreffende de pensioensregeling van het aangenomen lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Zaïre, Rwanda en Burundi voor de onafhankelijkheid van die landen	
Versement à l'Office de la Sécurité sociale d'Outre-Mer des cotisations afférentes à l'affiliation à certaines prestations de la sécurité sociale, du personnel missionnaire agréé pour l'exercice de fonctions de coopération dans les pays en voie de développement	54 99 4203	61	P	cnd	260,0		260,0	260,0		260,0	ngk	Storting ten bate van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid van de bijdragen betreffende de aansluiting bij bepaalde uitkeringen van de sociale zekerheid, van het, voor het uitoefening van samenwerkingsfuncties in de ontwikkelingslanden, aangenomen zendelingenpersoneel	
Totaux pour le programme 9			cnd		4 557,5	-30,4	4 527,1	4 557,5	-30,4	4 527,1	ngk	Totalen voor het programma 9	
Totaux pour la division organique 54			cnd		12 582,7	-8,8	12 573,9	12 582,7	-8,8	12 573,9	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 54	
			ana		109,0		109,0	109,0		109,0	vjr		
			crd		600,0		600,0	600,0		698,2	gkr		
			fon		700,0	1300,0	2 000,0	668,2	146,8	815,0	fon		
					:	:	:	:	:	:			
			tot		13 882,7	1291,2	15 173,9	13 850,9	236,2	14 087,1	tot		
			ana		109,0		109,0	109,0		109,0	vjr		

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA AB OA PA BA	CD	CRP I	sc	Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
					Voté Goedgekeurd	Ajusté :ment :Aanpass:	Ajusté Aangepast	Voté Goedgekeurd	Ajusté :ment :Aanpass:	Ajusté Aangepast		
DIVISION 55												
POLITIQUE SCIENTIFIQUE												
2 Cadre international												
20 Coopération multilatérale												
Contributions et participations financières de la Belgique dans des actions multilatérales de coopération au développement (Programmes spéciaux organisations internationales)	55 20 5308	94	R	cnd	84,0	:	84,0	84,0	:	84,0	ngk	Geldelijke bijdragen en deelnamen van België in de multilaterale ontwikkelingssamenwerkingsacties (Bijzondere programma's internationale instellingen)
Participation aux programmes de recherche, en matière d'agronomie, mis en œuvre par les organisations internationales et régionales en faveur des pays en voie de développement	55 20 5318	07	R	cnd	175,0	:	175,0	175,0	:	175,0	ngk	Deelneming aan navorsingsprogramma's inzake landbouw, op touw gezet door internationale en regionale organismen ten gunste van de ontwikkelingslanden
25 Initiatives des tiers												
Subvention au "Vlaamse Interuniversitaire Raad" et au Conseil interuniversitaire de la Communauté française	55 25 3304	75	R	cnd	5,4	:	5,4	5,4	:	5,4	ngk	Toelage aan de Vlaamse Interuniversitaire Raad en aan de "Conseil interuniversitaire de la Communauté française"
Subventions destinées au financement d'activités d'étude de recherche et de publications scientifiques en rapport avec les pays en voie de développement	55 25 3311	82	R	cnd	8,0	:	8,0	8,0	:	8,0	ngk	Toelagen bestemd voor het financieren van studienavorsingswerk en van wetenschappelijke publicaties in verband met de ontwikkelingslanden
27 Coopération universitaire flamande												
Initiatives des institutions universitaires pour le financement de projets en matière de coopération	55 27 5327	79	R	crd	445,0	:	445,0	283,0	:	283,0	gkr	Initiatieven van de universitaire instellingen voor de financiering van projecten inzake samenwerking
28 Coopération universitaire francophone												
Initiatives des institutions universitaires pour le financement de projets en matière de coopération	55 28 5327	88	R	crd	:	:		12,0	:	12,0	gkr	Initiatieven van de universitaire instellingen voor de financiering van projecten inzake samenwerking
Totaux pour le programme 2				cnd	272,4	:	272,4	272,4	:	272,4	ngk	Totalen voor het programma 2
				crd	445,0	:	445,0	295,0	:	295,0	gkr	

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	(en millions de francs)												(in miljoenen frank)		
	DO PA AB OA PA BA			CRP CD I sc			Crédits d' engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties		
	Voté Goedge- keurd	Ajusté- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajusté- ment :Aanpass:	Ajusté Aange- past	ks								
4 Enseignement - Formation - Activités éducatives													4 Onderwijs - Vorming - Educatieve activiteiten		
42 Coopération bilatérale directe													42 Directe bilaterale samenwerking		
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	55 42 4101	55 R	cnd	455,8:		455,8	455,8:		455,8	ngk			Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking		
45 Initiatives des tiers													45 Initiatieven van derden		
Initiatives des institutions universitaires pour le financement de programmes de formation et de congrès internationaux en matière de coopération au développement, et de voyages d'études de professeurs et d'étudiants belges vers les pays en voie de développement	55 45 5323	43 R	cnd	5,0:		5,0	5,0:		5,0	ngk			Initiatieven van de universitaire instellingen voor de financiering van vormingsprogramma's en van internationale congressen inzake ontwikkelingssamenwerking, en van studiereizen van Belgische professoren en studenten naar ontwikkelingslanden		
Initiatives des institutions d'enseignement non universitaire pour la réalisation de projets et de programmes de formation en matière de coopération au développement	55 45 5324	44 R	cnd	126,0:		126,0	126,0:		126,0	ngk			Initiatieven van de niet-universitaire onderwijsinstellingen voor de verwezenlijking van projecten en vormingsprogramma's inzake ontwikkelingssamenwerking		
Initiatives des institutions scientifiques nationales pour la réalisation de projets et de programmes de formation en matière de coopération au développement	55 45 5325	45 R	cnd	183,0:		183,0	183,0:		183,0	ngk			Initiatieven van de nationale en wetenschappelijke instellingen voor de verwezenlijking van projecten en vormingsprogramma's inzake ontwikkelingssamenwerking		
47 Coopération universitaire flamande													47 Vlaamse universitaire samenwerking		
Financement du coût des études universitaires des ressortissants des pays en voie de développement	55 47 3432	13 R	cnd	73,0:	0,6:	73,6	73,0:	0,6:	73,6	ngk			Financiering van de universitaire studiekosten der onderhorigen van ontwikkelingslanden		
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	55 47 4101	03 R	cnd	183,0:		183,0	183,0:		183,0	ngk			Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking		
Initiatives des institutions universitaires pour le financement de programmes de formation et de congrès internationaux en matière de coopération au développement, et de voyages d'études de professeurs et d'étudiants belges vers les pays en voie de développement	55 47 5323	61 R	cnd							ngk			Initiatieven van de universitaire instellingen voor de financiering van vormingsprogramma's en van internationale congressen inzake ontwikkelingssamenwerking, en van studiereizen van Belgische professoren en studenten naar ontwikkelingslanden		

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	Crédits d' engagement Vast leggingskredieten						Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten						Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties		
	DO	PA	AB	CD	CRP	I	sc	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment Aanpass-	Ajusté Aange- past	Voté Goedge- keurd	Ajuste- ment Aanpass-	Ajusté Aange- past		
48 Coopération universitaire francophone								:	:	:	:	:	:	48 Franstalige universitaire samenwerking	
Financement du coût des études universitaires des ressortissants des pays en voie de développement	55	48	3432	22	R	cnd		460,0:		460,0	460,0:		460,0	ngk	Financiering van de universitaire studiekosten der onderhorigen van ontwikkelingslanden
Dotation au Fonds de la Coopération au Développement	55	48	4101	12	R	cnd		193,0:		193,0	193,0:		193,0	ngk	Dotatie aan het Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking
Initiatives des institutions universitaires pour le financement de programmes de formation et de congrès internationaux en matière de coopération au développement, et de voyages d'études de professeurs et d'étudiants belges vers les pays en voie de développement	55	48	5323	70	R	cnd		21,0:	0,6:	21,6	21,0:	0,6:	21,6	ngk	Initiatieven van de universitaire instellingen voor de financiering van vormingsprogramma's en van internationale congressen inzake ontwikkelingssamenwerking, en van studiereizen van Belgische professoren en studenten naar ontwikkelingslanden
49 Divers								:	:	:	:	:	:	49 Diversen	
Bourses d'études et de voyages dans les pays en voie de développement, allouées à des professeurs et des étudiants (arrêté royal du 10 mai 1966)	55	49	3303	96	R	cnd		1,2:	-1,2:		1,2:	-1,2:		ngk	Studiebeurzen en beurzen voor reizen in de ontwikkelingslanden toegekend aan professoren en studenten (koninklijk besluit van 10 mei 1966)
Bourses aux chercheurs	55	49	3409	08	R	cnd		:	:		:	:		ngk	Beurzen voor vorsers
Totaux pour le programme 4							cnd	1 518,0:		1 518,0	1 518,0:		1 518,0	ngk	Totalen voor het programma 4
Totaux pour la division organique 55							cnd	1 790,4:		1 790,4	1 790,4:		1 790,4	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 55
							crd	445,0:		445,0	295,0:		295,0	gkr	
							tot	2 235,4:		2 235,4	2 085,4:		2 085,4	tot	
15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT							cnd	14 442,8:	-12,2:	14 430,6	14 442,8:	-12,2:	14 430,6	ngk	15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING
							ana	: 112,4:	112,4	112,4	: 112,4:	112,4	112,4	vjr	
							crd	1 045,0:		1 045,0	895,0:	98,2:	993,2	gkr	
							fon	700,0:	1300,0:	2 000,0	668,2:	146,8:	815,0	fon	
								:	:	:	:	:			
cnd + crd + fon							tot	16 187,8:	1287,8:	17 475,6	16 006,0:	232,8:	16 238,8	tot	ngk + gkr + fon
							ana	: 112,4:	112,4		: 112,4:	112,4	112,4	vjr	
								:	:		:	:			

[19]